

## Сетевой фильтр

Модели PM1W-RS, PM1WB-RS, PM1WU2-RS

### Безопасность

- Не устанавливайте это устройство во время грозы.
- Только для использования внутри помещения.
- Не устанавливайте сетевой фильтр в помещении с высокой температурой или чрезмерной влажностью.
- Не используйте с аквариумным оборудованием.

### Установка

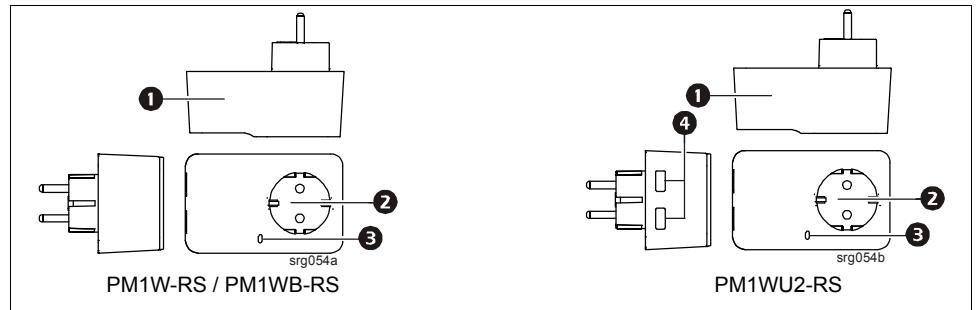
- Подключайте стабилизатор напряжения **1** только к заземленной розетке.
- Подключите шнур питания от своего компьютера и/или другого электрического оборудования к разъему стабилизатора напряжения **2**.

**Примечание.** Проверьте, что защищаемое устройство работает правильно перед подключением его к сетевому фильтру.

- Для моделей серии PM1WU2 подключите зарядный кабель USB к разъему **4**, чтобы зарядить смартфон, планшеты или другие устройства USB.

**Индикатор защиты** - При подключении блока индикатор защиты **3** светится зеленым цветом. Это означает, что сетевой фильтр осуществляет защиту оборудования от опасных всплесков энергии. Если индикатор не светится при включении блока, блок либо поврежден, либо больше не может выполнять функцию защиты вашего оборудования. Возврат неисправного блока осуществляется в соответствии с инструкциями службы технической поддержки компании Schneider Electric IT (SEIT).

**USB-порты для зарядки устройств** **4** - Два удобных USB-порта для зарядки обеспечивают подачу питания на любые устройства с интерфейсом USB, включая смартфоны, планшетные ПК, цифровые камеры и другие устройства. Функция интеллектуальной зарядки распознает ваши устройства и максимально увеличивает скорость зарядки.



### Технические характеристики

	PM1W / PM1WB-RS	PM1WU2-RS
Входное напряжение	250V	
Зарядник USB	Н/Д	2 порта (5 В, 2,4 А в сумме)
Входная частота	50 Гц ± 5 Гц	
Максимальный линейный ток одной фазы	16 А	
Значение в Джоулях	918 Дж	
Подавление помех EMI/RFI	< 30 дБ	
Размеры (ШxГxВ)	10,0 x 6,3 x 4,2 см (3,94 x 2,48 x 1,63 дюймов)	

### Ограниченненная гарантия

Компания SEIT гарантирует, что при правильном использовании и обслуживании первоначальным владельцем ее продукция не будет иметь дефектов материалов и изготовления в течение срока службы продукции (для Германии данный период составляет 20 лет с момента покупки). Для устройств, приобретенных и/или используемых в странах, не входящих в ЕС, гарантийный период составляет 5 лет со дня приобретения. Обязанности компании SEIT по настоящей гарантии ограничены ремонтом или, по выбору компании, заменой любых продуктов с указанными дефектами. Для гарантийного обслуживания Вам необходимо получить в службе поддержки APC by Schneider Electric номер «Разрешения на возврат материалов» (Returned Material Authorization или RMA), после чего обратиться в сервисный центр для осуществления ремонта. Настоящая гарантия распространяется только на первичных покупателей. Дополнительные сведения можно найти на сайте [www.apc.com](http://www.apc.com).

## Үй/кеңсені кернеу іркілістерінен қорғау құралы

Улгілер: PM1W-RS, PM1WB-RS, PM1WU2-RS

### Қауіпсіздік

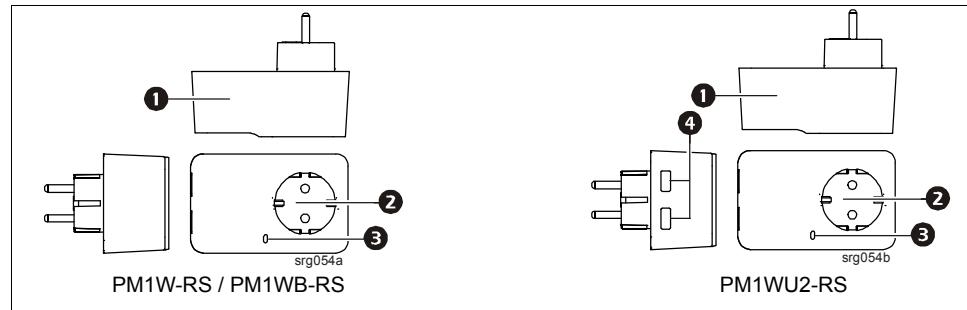
- Бұл құрылғының нағайғысы ойнағанда орнатпаңыз.
- Тек ғимарат ішінде пайдалану керек.
- Кернеуден қорғайтын құрылғының ыстық немесе дымқылдығы шамадан тыс жерге орнатпаңыз.
- Аквариум жабдығымен бірге пайдаланбаңыз.

### Орнату

- Шамадан тыс қорғайтын құрылғыны **1** тек жерге түйікталған розеткага косыңыз.
- Компьютеріңізден және/немесе басқа да электрлік жабдықтан шығатын қуат сымын шамадан тыс қорнеуден қорғайтын құрылғының розеткасына жалғаңыз **2**.
- Ескертпе:** Қорғалуы қажет құрылғыны шамадан тыс қорнеуден қорғайтын құрылғыға жалғамас бұрын, оның дұрыс жұмыс істейтінін тексеріңіз.
- PM1WU2 сериялы үлгілер үшін, смартфондарды, планшеттерді және басқа да USB құрылғыларды зарядтау мүснітінде USB зарядтаушы сымжелісін қосыңыңыз **4** жалғаңыз.

**Корғайтын құрылғы индикаторы** - Құрылғы розеткага жалғаңып, шамадан тыс қорнеуден қорғайтын құрылғы зиянды электрлік қорнеуден қорғауға дайын екендегін белдіретін жасыл индикатор **3** жанады. Құрылғы розеткага жалғаңып, индикатор жанбаса, құрылғы зақымдалғанын және сіздің электрлік құрылғының корғай алмайтынын белдіреді. Ол Schneider Electric IT (SEIT) техникалық қызмет көрсету оргалығы тарағынан берілген нұсқаулықтарға сәйкес қайтарылуы қажет.

**USB зарядтау порттары** **4** - Екі ынғайлы USB зарядтау порттары кез келген USB жабдықталған құрылғыларды, соның ішінде смартфондар, планшеттер, сандық камералар, т.б. зарядтайтын. Интеллектуалды зарядтау құрылғыларының анықтап, зарядтау жылдамдығын ұзартады.



### Техникалық сипаттамалары

	PM1W / PM1WB-RS	PM1WU2-RS
Ішкі кернеу	250V	
USB зарядтағыш	Жок	2 порт (5В, жалпы 2,4 А)
Кіріс кернеудің жиілігі	50 Гц ± 5 Гц	
Әр фаза үшін максималды жеңіл тогы	16А	
Джоуль бағамы	918 Джоуль	
EMI/RFI шуылды басу	< 30 дБ	
Өлшемдері (ExBxY)	10,0 x 6,3 x 4,2 см (3,94 x 2,48 x 1,63 дюйм)	

### Шектеулі кепілдік

SEIT компаниясы қалыпты жағдайда пайдалану және өз иесі тарағынан пайдалану шарттарына сүйене отырып, жарамдылық мерзімі барысында (Германияда өнімді сатып алған күннен бастап 20 жыл) өнімнің материалдары мен жұмыс істеу кабілетінде қандай да бір ақау болмайтынана кепілдік береді. Еуропа Одағына жатпайтын елдерде сатып алынған және/немесе пайдаланылған өнімдер үшін, кепілдік мерзімі сатып алғынған күннен бастап 2-5 жыл аралығында болады. Бұл кепілдік бойынша SEIT міндеттемесі мүндай ақаулы өнімдердің таңдауы бойынша жөндөммен немесе ауыстырумен шектеледі. Кепілдік бойынша қызмет алу үшін, SEIT немесе SEIT компаниясының қызмет көрсету оргалығынан тасымалдау төлемдерін алғын ала төлеу арқылы. Материалдың кайтаруға арналған рұқсат нөмірін алыңызың қажет, сонымен катар, ақаудың қысқаша сипаттамасы мен сатып алынған күн мен орынның дәлелі болуы қажет. Бұл кепілдік тек бастапқы сатып алушыға қатысты. Толық аппаратты visiting www.apc.com сайтынан таба аласыз.

## Стабилизатор напряжения для дома или офиса

Модели PM1W-RS, PM1WB-RS, PM1WU2-RS

### Заходи безпеки

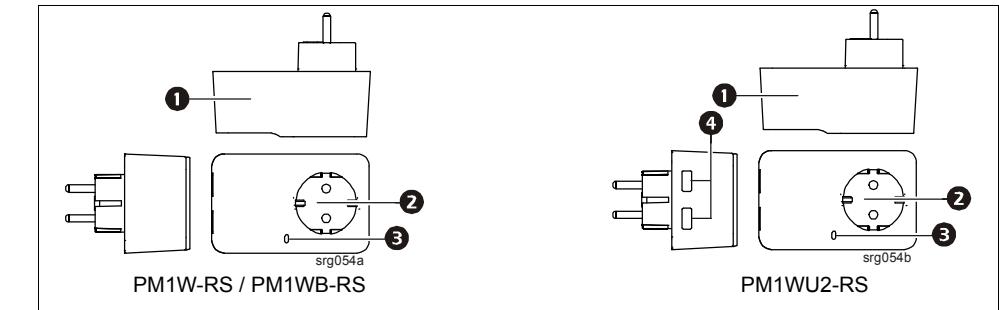
- Не встановлюйте прилад під час грози.
- Пристрій призначений для використання в приміщеннях.
- Не встановлюйте мережевий фільтр у гарячих або надмірно вологих місцях.
- Не застосовуйте з акваріумним обладнанням.

### Встановлення

- Підключайте мережевий фільтр **1** лише до заземленої розетки.
- Вставте вилку шнура живлення комп'ютера та/або іншого електричного обладнання в розетку мережевого фільтра **2**.
- Примітка.** Перевіріте, чи пристрій, який потребує захисту, є справним, перш ніж підключати його до мережевого фільтра.
- Якщо у вас модель PM1WU2, вставте зарядний USB-кабель у роз'єм **4**, щоб заряджати смартфони, планшети та інші USB-пристрії.

**Індикатор захисту** - Коли прилад вставлено в розетку, запалюється індикатор захисту **3** від перенапруги зеленою кольору. Це свідчить про те, що мережний фільтр забезпечує захист обладнання від небезпечного перепаду напруги. Якщо індикатор не запалюється, коли прилад вставлено в розетку, це свідчить про те, що прилад серйозно пошкоджений та не може захищати ваше обладнання. Прилад слід повернути виробнику згідно з інструкціями служби технічної підтримки компанії Schneider Electric IT (SEIT).

**USB-порти для заряджання** **4** – два зручні порти для заряджання через USB. Завдяки ним можна заряджати будь-які пристрій з USB-роз'ємами (зокрема смартфони, планшети, цифрові камери тощо). Функція Smart Charging розпізнає ваш пристрій та максимально збільшує швидкість заряджання.



### Характеристики

	PM1W / PM1WB-RS	PM1WU2-RS
Вхідна напруга	250V	
Зарядний USB-кабель	Немас	2 USB-порти (загальна потужність 5 В; 2,4 А)
Вхідна частота	50 Гц ± 5 Гц	
Максимальна лінійна напруга на фазу	16 А	
Значення в Дж	918 Дж	
Подавлення електромагнітних/радіочастотних перешкод	< 30 дБ	
Розмір (ШxДxВ)	10,0 x 6,3 x 4,2 см (3,94 x 2,48 x 1,63 дюйми)	

### Обмежена гарантія

Компанія SEIT гарантує відсутність дефектів матеріалу та якість роботи за звичного використання та проведення техобслугування лише у первого власника на термін придатності приладу (в Німеччині цей термін становить 20 років з дати придбання приладу). На пристрій, які придбали та/або використовують в країнах, що не належать до ЄС, розповсюджується гарантія терміном на 2-5 років з дати придбання. Зобов'язання компанії SEIT відповідно до умов цієї гарантії обмежуються ремонтом або заміною, на власний розсуд, таких продуктів із дефектами. Для гарантійного обслуговування потрібно отримати номер RMA у компанії SEIT або у сервісному центрі SEIT за умови передоплати транспортних витрат, а також короткий опис проблеми та підтвердження дати та місця придбання. Ця гарантія застосовується лише до первого покупця. Щоб отримати детальну інформацію, див. [www.apc.com](http://www.apc.com).